

L'info



D'EST EN OUEST

 Yamaska

Volume 19-Numéro 7

Juillet—août 2023



LA FÊTE DU NAUTISME DE MASSUEVILLE ET YAMASKA

DIMANCHE 9 JUILLET 2023 À 12H

Au parc J.-B.-Saint-Germain

Apportez vos chaises!

Randonnée de **kayak et canot** de Massueville à Yamaska (12 km) au coût de 10\$/ pers. (inscription obligatoire car places limitées) La compagnie Kayakalo fournit les embarcations et assure la sécurité sur l'eau. L'argent amassé par cette activité sera partagé et utilisé pour nos jeunes !



Plusieurs kiosques sur place
Cantine, bar sans alcool, grignotines, artistes;
Activités pour les jeunes;
À 17h spectacle de clôture avec Max Gauthier
Argent comptant seulement !!!

**** TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE ****
PLANCHE À PAGAIE - EXCURSIONS EN KAYAK - MATÉRIELS NAUTIQUES - BILLETS DE SPECTACLE ETC.

Pour info: Julie Plourde: loisirs@yamaska.ca

Municipalité de Yamaska

Mairie

100, rue Guilbault
Yamaska (Québec) J0G 1X0

Téléphone : 450 789-2489

Télécopieur : 450 789-2970

Courriel : info@yamaska.ca

Site web : yamaska.ca

Facebook : [Municipalité de Yamaska](https://www.facebook.com/Municipalite.de.Yamaska)

Heures d'ouverture :

Lundi au jeudi : 8h à 12h et 12h30 à 16h30

LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Mairesse :

Diane De Tonnancourt 450 789-2897
mairesse@yamaska.ca 450 808-2153

Conseillère et conseillers :

Danielle Proulx (Poste # 1) 450 808-3437
danielle_proulx_19@hotmail.com

François Martin (Poste # 2) 450 808-2024
fmartinec@hotmail.com

Richard Thérout (Poste #3) 450 789-0129
laternaux.328@gmail.com

Léo-Paul Desmarais (Poste #4) 450 789-2175
dianeb.leopaul43@gmail.com

Martin Joyal (Poste #5) 450 880-0386
martinjoyal6969@gmail.com

Alain Crevier (Poste # 6) 450 789-3427
acreviercpa@gmail.com

Direction générale :

Sylvie Viens 450 789-2489
directiongenerale@yamaska.ca Poste 3

Pour information générale: 450 789-2489
info@yamaska.ca poste 0

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

Coordonnateurs des mesures d'urgence :

Diane De Tonnancourt

450 789-2897

450 808-2153

Urgence – Police – Incendie – Ambulance :
9-1-1

Sûreté du Québec — appel de service :
310-4141 ou *4141 (cellulaire)

Permis de construction, rénovation
(sur rendez-vous)
450 789-2489

Salle Léo-Thérout
450 789-2007

Bibliothèque municipale
450 789-2007

Centre communautaire
450 789-5353

Presbytère
450 789-2115

S.P.A.D (Animaux)
Sans frais 1 855 472-5700

Caisse Desjardins
Centre Pierre-De Saurel
450 746-7000

École intégrée de Yamaska
450 746-3513

Bureau de poste
450 789-2317

MRC de Pierre-De Saurel
450 743-2703

CLSC du Havre
450 746-4545

Date de tombée

pour la prochaine édition :
23 août 2023

Prochaine parution :
1er septembre 2023



Faits saillants du rapport financier 2022

Chères citoyennes, chers citoyens,

C'est avec plaisir que je vous présente les faits saillants qui ressortent des états financiers 2022 de la Municipalité de Yamaska qui ont été déposés à la séance ordinaire du 6 juin 2023.

ÉTATS FINANCIERS

Conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, je vous présente les faits saillants du rapport financier pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2022, tel que préparé par M. Daniel Tétreault, CPA auditeur, CA, et présenté aux membres du Conseil municipal le 6 juin 2023.

FAITS SAILLANTS

Exercice terminé le 31 décembre 2022 (selon les états financiers)

Revenus non consolidés aux états financiers totalisent : **4 346 094 \$**

Les charges non consolidées pour l'ensemble des services municipaux, incluant l'amortissement : **3 101 921 \$**

En tenant compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (amortissement, remboursement de la dette, affectations, etc.), les états financiers présentent un excédent de fonctionnement à des fins fiscales au 31 décembre 2022 de :
..... **177 690 \$**

Excédent de fonctionnement non affecté non consolidé : **831 289 \$**

Excédent de fonctionnement affecté non consolidé : **695 000 \$**

Réserves financières non consolidées : **130 000 \$**

Financement des investissements en cours non consolidé : **(304 801) \$**

En terminant, je tiens à remercier l'ensemble des membres du conseil municipal pour leur engagement et appui dans l'aide à la gouvernance des divers projets et défis qui nous sont présentés. Bien entendu, il m'apparaît important de souligner la passion, l'engagement et le soutien de tous nos employés municipaux afin d'offrir un service de qualité et de répondre efficacement aux attentes de nos citoyens.

Diane De Tonnancourt
Mairesse



Fêtons ensemble, les 9 et 23 juillet prochains...

Deux beaux événements se tiendront chez-nous, en juillet, et nous espérons vous y voir, en grand nombre...

La Fête du Nautisme aura lieu le dimanche 9 juillet prochain, en après-midi, au parc J.-B.-Saint-Germain, en collaboration avec la municipalité de Massueville. En matinée, vous pourrez descendre la Yamaska, en kayak de Massueville vers Yamaska, au coût de 10 \$ incluant le kayak. Au parc, divers kiosques seront installés avec jeu gonflable, BBQ, prestations d'artistes avec animation sur place. Pour terminer le tout, un chansonnier bien connu dans la région, Max Gauthier, s'installera sur la plate-forme au bord de la rivière pour vous offrir un spectacle pour tous les âges. Apportez vos chaises et profitez bien de l'amphithéâtre naturel qu'offre le bord de la rivière.

Deux semaines plus tard, le dimanche 23 juillet, à 14 h, la Tournée symphonique des Vêpres musicales s'arrêtera, chez-nous, plus précisément, dans la belle grange du Vieux Saule, présentement en rénovation, au coin des rues Salvat et Principale. Le trio de guitares Nomades sera la vedette de ce spectacle pendant que Renée Paul, artiste visuelle, produira une œuvre, en direct. Pour avoir vu ce spectacle l'an passé, c'est à ne pas manquer. Pour consulter la liste de tous les spectacles offerts lors de la Tournée des Vêpres musicales qui se tiendra tous les dimanches de l'été jusqu'au 10 septembre, dans toutes les municipalités rurales de la MRC de Pierre-De-Saurel et se terminant par celui qui sera offert à la ville de Sorel-Tracy, consultez le site de la Maison de la Musique de Sorel-Tracy à maisondelamusique.org. Veuillez apporter vos chaises pour assister au spectacle car le spectacle aura lieu beau temps mauvais temps puisqu'il y aura un chapiteau sur place. S'il fait beau, vous pourriez, juste avant l'événement, profiter du parc J.-B.-Saint-Germain et inviter vos parents et amis à se joindre à vous pour faire un pique-nique.

Ces deux événements sont rendus possibles grâce à nos généreux et précieux commanditaires dont nous vous fournirons la liste dans le journal de septembre. Espérons que la température sera clémente pour ces deux dimanches estivaux! Entretemps, je vous souhaite un bel été rempli de belles activités enrichissantes et reposantes!

Votre mairesse,
Diane De Tonnancourt



♪ ♪ LES VÊPRES MUSICALES ♪ ♪

DIMANCHE LE 23 JUILLET 2023 - 14H

TRIO DE GUITARES NOMADES

⇒ *Alexandre Éthier*

⇒ *Stéphane Tellier*

⇒ *Dan Livingstone*

Artiste en arts visuels: *Renée Paul*

Lieu: Grange du Vieux Saule
(Au coin des rues Salvat et Principale)

Gratuit



Nouvelles du Conseil municipal de juin 2023

- ⇒ Avis de motion et adoption du projet de règlement de démolition - numéro RY-2023-102 abrogeant RY-2023-101;
- ⇒ Caisse Desjardins – demande de marge de crédit ;
- ⇒ Reddition de comptes - volet 4 – Aide à des projets locaux de vitalisation du fonds régions et ruralité (FRR);
- ⇒ Autorisation de paiement - travaux d'infrastructures sur Marie-Victorin Ouest – Phase II à André Bouvet ltée (Programme de subvention TECQ) – Décompte progressif #3 et libération de la retenue;
- ⇒ Demande - programme d'aide à la voirie locale volet accélération;
- ⇒ Demande - programme d'aide à la voirie locale volet soutien;
- ⇒ Demande – Ministère des Transports – réduction limite de vitesse Route 132;
- ⇒ Octroi de contrat à LB Infra Conseils inc. – rang Saint-Louis – plans et devis ;
- ⇒ Dérogation mineure DM-2023-02 – 188, rang du Grand-Chenal;
- ⇒ Fermeture de rue – Fête du Nautisme – 9 juillet 2023;
- ⇒ Rapport financier 2022 Régie intermunicipale d'aqueduc Richelieu-Yamaska ;
- ⇒ Dépôt du certificat de procédure d'enregistrement, règlement RY-2022-12 rue Brouillard;
- ⇒ Dépôt du certificat de procédure d'enregistrement, règlement RY-2023-03 route Marie-Victorin Ouest et rue Lauzière.

Demande de permis

Nous vous rappelons que quiconque désirant effectuer des travaux de construction, agrandissement, rénovation ou autres travaux, doit obtenir préalablement un permis avant même de commencer des travaux. Donc pour tous vos projets, prenez vous à l'avance en communiquant avec l'inspecteur par téléphone 450 789-2489 (poste 2) ou par courriel : permis@yamaska.ca.

Certains projets nécessitent l'obtention d'approbation de la commission de la protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) et/ou de d'autres paliers gouvernementaux avant même que la Municipalité puisse émettre un permis. Ces démarches peuvent être plus longues que prévues en ces temps.



Les tiques peuvent transmettre
la maladie de Lyme

PROTÉGEZ-VOUS



Merci tout spécial aux Jardins du Paysan qui ont laissé plusieurs plants de tomates aux jeunes du camp de jour afin que ceux-ci apprennent à jardiner...

Café Muffin avec le Curé



Notre prochaine rencontre se tiendra au Centre communautaire de Yamaska le vendredi 25 août de 9h à 10h30 (accueil à 8h30). Quelle que soit votre communauté d'appartenance, je serai heureux de vous accueillir !

Votre curé *Pierre Houle*, qui vous souhaite une belle période estivale !



ALERTES MUNICIPALES

Inscrivez-vous

450 789-2489 ou yamaska.ca

INSCRIVEZ-VOUS, C'EST GRATUIT!

Recevez les alertes municipales où vous le désirez, selon vos besoins



collectes domestiques



avis d'ébullition



interruption de l'eau potable



bris d'aqueduc



risque d'inondation



avis important



déneigement



indice de feu

Clinique d'orthothérapie Amélie Roy

Orthothérapie
Massothérapie
Massage de détente

70 rang bord de l'eau O. Yamaska
450-561-5105

TRAVAIL DE MILIEU
AUPRÈS DES
AÎNÉS
de la MRC de Pierre-De Saurel

BESOIN DE SOUTIEN?
Nous sommes là pour vous!

Service gratuit



Francine Laplante



Kim Pelletier

450 881-7017 450 880-7017

Un projet porté par



Le travail de milieu pour aînés

Nous sommes là pour vous!

Ce service s'adresse aux personnes de 50 ans et plus

Vous avez besoin d'un service mais vous ne savez pas qui contacter....Nous connaissons une grande quantité de services et pourrons répondre à votre question. Besoin d'être écoutée? Vous vivez de l'isolement? Vous vivez une problématique alimentaire ? Besoin d'un déplacement pour raison de santé ou autre situation ? Vous êtes aidant (e) naturel et avez besoin de support? Vous vivez une situation de maltraitance?

N'oubliez pas que pour toute situation, nous sommes là pour vous et vous offrons un **service de qualité, gratuit et confidentiel**. À votre demande, nous pouvons vous rencontrer à l'endroit de votre choix, même à votre domicile.



TERRAIN DE VOLLEYBALL DE PLAGE

Un terrain de volleyball a été aménagé derrière le terrain de baseball au 100,rue Guilbault. Apportez votre ballon et venez vous amuser entre amis ou en famille!

Venez vous amuser en jouant à la pétanque !

Venez vous amuser en jouant à la pétanque, au parc J.-B.-Saint-Germain, tous les mercredis dès 18 h 30. Les équipes sont formées sur place, tous sont acceptés, il s'agit de pointer le plus juste possible...Si la température n'est pas favorable, l'activité est reportée au mercredi suivant. Pour info: Léo-Paul — 450 789-2175



TERRAIN DE TENNIS ET DE PICKLEBALL

Un terrain de tennis et de pickelball est aménagé au parc Léo-Théroux. Afin d'y avoir accès, vous pouvez vous procurer une clé moyennant un dépôt obligatoire de **15 \$ pour un résident et de 25 \$ pour un non-résident** en vous présentant au bureau municipal. La clé est non transférable; elle doit demeurer en la possession du détenteur. Pour info: 450 789-2489

SUPER



AFEAS

PRIX EN ARGENT \$\$\$

LE JEUDI 24 AOÛT 2023 À 19H
SALLE LÉO-THÉROUX (45, RUE CARDIN À YAMASKA)



CASSE-CROÛTE SUR PLACE
ARRIVEZ TÔT POUR AVOIR VOTRE CHOIX DES TABLES!

Information : Diane 450 789-2175 ou
Monique 450 789-3332



À PROPOS DE NOUS, L'AFEAS ET SES FORCES!

Depuis sa fondation en 1966, l'Afeas n'a pas ménagé ses efforts pour mettre de l'avant le travail invisible et tenter de le faire reconnaître comme un travail méritant **CONSIDÉRATION!**



La force de l'égalité

Déjà en 1968, l'Afeas présente le rôle de la femme au foyer et son apport à la société. De 1974-1980, elle s'attaque à la problématique des femmes collaboratrices en entreprises familiales.



En 1983, les membres adoptent plusieurs recommandations visant un statut légal. En 1985, l'Afeas fait valoir ses positions auprès des délégués de divers pays représentés. Et, le travail se poursuit avec l'actualisation des ses positions... **« Tant qu'une seule femme sur la planète subira les effets de sexisme, la lutte des femmes sera légitime et le féminisme nécessaire! »**

Thérèse Casgrain : 1896-1981 Femme réformatrice, féministe, femme politique et sénatrice québécoise.

L'AFEAS EN 2023

Il faut continuer à réclamer la reconnaissance sociale et exiger le respect des droits des femmes autochtones. L'Afeas fait valoir ses possibilités et reconnaît qu'on avance. L'année 2020 a marqué une étape majeure de la mise en œuvre des engagements mondiaux en faveur de l'égalité.

D'ICI 2030

Accélérer les progrès d'égalité entre les femmes et les hommes est le défi à réaliser. Ensemble, n'hésitons pas à parler haut et fort de notre sentiment d'appartenance à notre Association féministe d'éducation et d'action sociale!

SUPER BINGO AFEAS

C'est un rendez-vous le jeudi 24 août dès 19h, avec casse-croûte sur place, à la salle Léo-Thérèse, au 45, rue Cardin à Yamaska. Vous pouvez vous présenter tôt pour avoir le choix des tables. Une belle soirée vous permettant de gagner plein de \$\$\$\$\$. Soyez des nôtres, vous ne serez pas déçus. (Voir p.7).

BONNES VACANCES

Que votre été soit formidable et soyez prudents !
Nous vous reviendrons en septembre prochain et d'ici là, conservez votre joie de vivre et prenez soin de vous!

Diane Bibeau
Présidente



CLASSIQUE

Les insolences du Frère Untel, de Jean-Paul Desbiens

ROMAN ADULTES

Boires et déboires d'une déchicaneuse, de Marie-Renée Lavoie
1984, d'Éric Plamondon

Post-it, de Pascale Wilhelmy

Les étrangers d'ici, de Marylène Pion

Secrets de famille-T.1-L'écho des murmures, de Rosette Laberge

La vie à bout de bras-T.2-La trahison de Simone, de Claude Coulombe

Passe temps-T.2-L'avenir au passé, de Jean-Pierre Charland

La reine Charlotte, de Julia Quinn et de Shonda Rhimes

Le droit au pardon, de John Grisham

Ashley, où es-tu?, de Danielle Steel

Conte de fées, de Stephen King

Les enfants du guet, de Mary Higgins Clark et d'Alafair Burke

N'oublie jamais, de Nora Roberts

DOCUMENTAIRE

Dans les Jardins de Métis, d'Alexander Reford

PSYCHOLOGIE

Si on s'aimait encore, de Louise Sigouin

Autisme-La boîte à outils, de Rachel Ouellet

JEUNESSE

Terminus cauchemar, de Denis Côté

Ania-T.3-Le clan des dragons, de Sarah Degonse

Élélix-T.3-Les onze portes de yoryzav, d'Audrée Archambault

ENFANTS

L'autisme raconté aux enfants, de Gabryel et Karine Bouchard

Swann et Néo-T.1-Bienvenue à Dranqart Parc, de Sophie et Greg Winslow

Le vilain petit canard, d'Hans Christian Andersen

Ne touche jamais un hippopotame!, de Marie-Ève Boucher

La dinde qui voulait voler, de Carine Paquin

P'tit loup fait du vélo, d'Orianne Lallemand

BONNE LECTURE ET BONNES VACANCES!

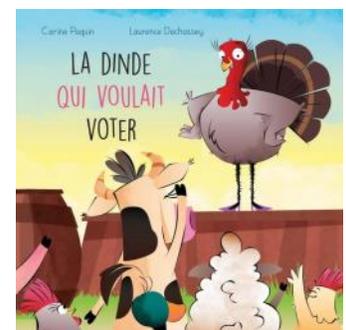
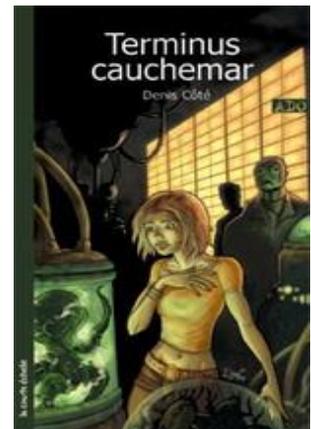
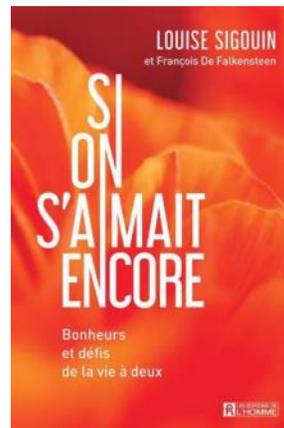
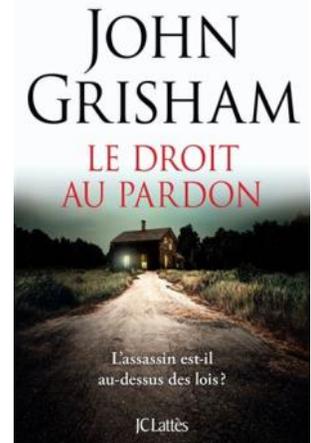
Andrée de Repentigny

Responsable bénévole

Bienvenue!

*Nos heures d'ouverture sont les mardis
de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 20h00*

Prendre note que la bibliothèque sera fermée
les 25 juillet et 1er août



À NOTER :

Lors de votre visite, vous êtes invités(es) à compléter un coupon pour le tirage d'un certificat cadeau de \$25 à la Librairie Marcel Wilkie inc.

Qu'est-ce qu'un proche aidant ?

Le rôle de proche aidant est méconnu et pourtant essentiel dans notre société. Le proche aidant est une personne qui, trop souvent, offre son aide en demeurant dans l'ombre. Le proche aidant a lui-même tendance à croire que son implication est simple et normale.



L'engagement auprès d'un proche se prend souvent, au départ, sans en connaître l'étendue ni ce que cet engagement prendra comme temps et énergie au fil du temps, au fur et à mesure de l'évolution de la maladie du proche. Le proche aidant c'est le membre de la famille, l'ami, le voisin, la nièce, etc. qui apporte un soutien moral, psychique, organisationnel ou physique à une personne malade et/ou en perte d'autonomie et cela, sans être rémunéré.

À l'Association des Aidants Naturels du Bas-Richelieu, la proche aidance ne se définit pas par le nombre d'heures consacrées ou par le type de tâches réalisées. Elle n'a pas d'âge et pas de sexe. Le lieu de résidence n'influe pas sur ce rôle : que la personne aidée cohabite avec son proche aidant ou qu'elle réside dans son propre domicile, qu'elle soit hébergée en résidence ou en CHSLD, l'engagement du proche aidant demeure tout aussi précieux.

L'Association des Aidants Naturels du Bas-Richelieu est un organisme communautaire dédié aux proches aidants depuis 1999; elle se spécialise auprès des aidants naturels de personnes âgées. Si vous vous reconnaissez comme proche aidant, contactez-nous, nous sommes là pour vous accompagner, vous soutenir, vous informer et vous offrir la possibilité de mieux vivre votre rôle auprès de votre proche.

Bélynda Fortier et Chantale Guérin
Association des Aidants Naturels du Bas-Richelieu
55 Place Fillion, Sorel-Tracy
450 730-0880

Pair
Une présence rassurante !

Le programme PAIR maintenant offert dans toute la MRC de Pierre-De Saurel. PAIR est un service **gratuit** de prévention et de sécurité à domicile.

« Un appel quotidien procure un sentiment de sécurité! »

Inscription ou information:
450 780-5600, poste 5200 | mrcpierredesaurel.com
Bureaux de la MRC ou municipaux

MRC Pierre-De Saurel

LIGNE D'INTERVENTION
24/24 H

450 746-0303
1 866 APPELLE

LA TRAVERSÉE
CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- Intervention téléphonique
- Hébergement de crise
- Suivi post-crise
- Groupe de soutien
- Formations
- Ateliers de sensibilisation

MRC De Pierre de Sorel
120, Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy, QC J3P 1J8
Ligne d'intervention 24/7 : 450 746-0303 - 1 866 APPELLE cpslatraversee.ca

Suivez-nous sur Facebook

DESCRIPTION DU TITRE DE TRANSPORT	TARIF ORDINAIRE	TARIF RÉDUIT*
DÉPLACEMENTS TAXIBUS RÉGIONAL ENTRE LES ZONE 1 ET 4		
1 passage_Zone 1 à 5	4,25 \$	2,50 \$
10 passages_Zone 1 à 5	38,50 \$	23,00 \$
25 passages_Zone 1 à 5	85,00 \$	51,00 \$
Mensuel_Zone 1 à 5	84,00 \$	50,50 \$
Pénalité		5,00 \$
Pénalité_absence_Zone 1		10,00 \$
Pénalité_absence_Zone 2 à 5		20,00 \$
DÉPLACEMENTS EN AUTOBUS LIGNE 10, 750 ET 751		
SL_1 passage_Hors territoire	4,25 \$	2,50 \$
SL_10 passages_Hors territoire	38,50 \$	23,00 \$
SL_25 passages_Hors territoire	85,00 \$	51,00 \$
SL_Mensuel_Hors territoire	84,00 \$	50,50 \$
SL_Mensuel_Hors territoire_Saint-Roch-de-Richelieu	42,00 \$	25,00 \$
TARIF FLEXIBLE (TOUS LES SERVICES)		
Flexible_Mensuel	159,75 \$	95,75 \$
CARTE D'ACCÈS		
Carte d'accès	Gratuit	Gratuit

ZONE 1

Sorel-Tracy
Saint-Joseph-de-Sorel
Sainte-Anne-de-Sorel

ZONE 2

Sainte-Victoire-de-Sorel
Saint-Roch-de-Richelieu

ZONE 3

Saint-Ours
Yamaska
Saint-Robert

ZONE 4

Mossueville
Saint-Aimé
Saint-David
Saint-Gérard-Majella

HORS TERRITOIRE

Varenes
Longueuil

* TARIF RÉDUIT :

Personne âgée de 65 ans
Étudiant à temps plein selon les critères énumérés à la page 13 du guide de l'utilisateur

Pour une mobilité régionale **accessible!**



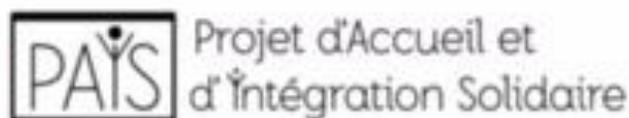
Le mercredi 26 juillet 2023 à partir de 18h30
À la salle communautaire de Saint-François-du-Lac,
10 rue du Centre Communautaire, Saint-François-du-Lac

19h30 : Messe en espagnol,
410 rue Notre Dame, Saint-François-du-Lac
20h30 : Goûter



Terrain de soccer disponible sur place

Pour plus d'informations ou pour besoin de transport :
Sylvie Gagné, 819-293-6871 #404 ; fete.latinos@gmail.com



Quelques conseils de sécurité pour revenir à bon port en toute sécurité

Naviguez en restant sobre

Quoiqu'il ne soit pas interdit au Québec de consommer de l'alcool à bord d'une embarcation, même s'il s'agit d'un bateau à moteur, les plaisanciers qui consomment de l'alcool augmentent considérablement les risques de décès ou de blessures en plus de s'exposer aux sanctions prévues par le Code criminel.

Pour leur sécurité, les plaisanciers sont donc invités à éviter toute consommation d'alcool à bord d'une embarcation puisque certains facteurs comme le soleil, le vent et les mouvements d'un bateau soumis aux effets des vagues peuvent intensifier les effets de l'alcool lorsqu'on est sur l'eau.

Naviguez à une vitesse sécuritaire

Il est primordial de naviguer à une vitesse sécuritaire pour éviter tout incident. Utilisez les facteurs ci-dessous pour déterminer la vitesse sécuritaire :

- La capacité de voir devant vous – la vitesse réduite est la seule vitesse sécuritaire dans les conditions de brouillard, de brume, de pluie et d'obscurité;
- Le vent, l'eau et les courants;
- La vitesse à laquelle votre embarcation peut changer de direction;
- Le nombre et les types de bâtiments exploités près de votre embarcation;
- La présence de risques à la navigation, comme les rochers et les souches.



Prenez conscience de votre environnement

En tout temps, les plaisanciers sont invités à être prévoyants, vigilants et attentifs lorsqu'ils naviguent sur l'eau. Voici quelques consignes de sécurité :

- ◆ Anticipez les manœuvres imprudentes des autres plaisanciers;
- ◆ Gardez une distance raisonnable avec les autres embarcations;
- ◆ Soyez attentif aux signaux sonores des autres plaisanciers;
- ◆ Manœuvrez adéquatement et rapide-ment lorsqu'une situation problématique survient.



Préparez vos sorties

- Avoir l'équipement obligatoire à bord de l'embarcation et en vérifier l'état avant le départ. Les plaisanciers sont dans l'obligation d'avoir un gilet de sauvetage à l'intérieur de tout type d'embarcation. Bien que le port du gilet de sauvetage ne soit pas obligatoire, il est fortement recommandé qu'il soit porté en tout temps. Il pourrait vous sauver la vie;
- Prévoir son itinéraire et consulter la météo avant de partir;
- Avoir avec soi une carte des plans d'eau au cas où la technologie ferait défaut;
- Informer quelqu'un du plan de route (itinéraire, détails sur l'embarcation et nombre de personnes à bord, heure de retour prévue, etc.);
- Apportez le nécessaire pour prévenir la déshydratation, les coups de chaleur et l'hypothermie ainsi qu'une trousse de premiers soins;
- Se méfier de l'immersion en eau froide;
- Respecter les autres plaisanciers et faites attention aux plus petits qui pourraient se trouver près de votre embarcation.

N'hésitez pas à télécharger le Guide de sécurité nautique pour plus d'informations : https://tc.canada.ca/sites/default/files/migrated/tp_511f.pdf

Nous vous souhaitons une belle saison estivale !



Transport scolaire & voyages spéciaux



Jasmin Bibeau
Propriétaire

Cell.: 450 880-1430

188 Mgr Parenteau
Yamaska, Qc J0G 1W0

Tél.: 450 789-0757

Fax: 450 789-5693

Courriel: jbibeau@bellnet.ca



5, Mgr Parenteau,
Yamaska, Québec J0G 1W0
Téléphone et télécopieur
450.789.2404



- Bœuf A-1, charcuterie, fruits & légumes, pain chaud, produits maison
- Café et sandwich
- Service de télécopies et photocopies
- Sac de glace et vers pour la pêche
- Livraison et commandes téléphoniques



JEAN-BERNARD ÉMOND

Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION

71, rue De Ramezay, bureau 101
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3Z1
450 742-3781

jean-bernard.emond.ricl@assnat.qc.ca



LOUIS PLAMONDON

Député de Bécancour | Nicolet | Saurel

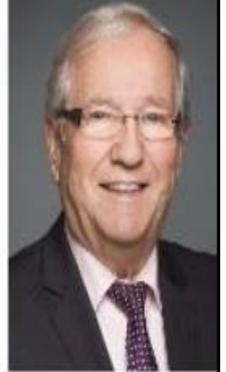
307, route Marie-Victorin
SOREL-TRACY, QC, J3R 1K6

Tél.: (450) 742-0479 | Fax: (450) 742-1976

louis.plamondon@parl.gc.ca

www.louisplamondon.com

[LouisPlamondonBQ](#)



ÉCOCENTRE

Pour information: 450 908-0784



Situé au **3145, rue Joseph-Simard, à Sorel-Tracy**, l'écocentre est ouvert du 1^{er} avril au 1^{er} décembre inclusivement du **mercredi au dimanche, de 9 h à 16 h 15**.

Le service est offert à tous les résidents de la MRC de Pierre-De Saurel (avec preuve de résidence: permis de conduire ou compte de taxes avec permis de conduire ou carte d'assurance-maladie).

Les matières acceptées à l'écocentre sont les matériaux de construction, les gros objets non réutilisables, les appareils électroniques, les résidus verts, les résidus domestiques dangereux, les pneus, etc.

En cas de doute, consultez l'outil de tri disponible sur www.missionreduction.com et sur l'application mobile **MRC de Pierre-De Saurel +** (Google Play, App Store, Windows Store).

Juillet 2023

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samédi
						1
2	3	4 Bibliothèque	5   	6	7	8
9 Fête du Nautisme	10	11 Bibliothèque Conseil municipal à 20h à la salle Léo-Théroux	12  	13	14	15
16	17	18 Bibliothèque	19  	20	21	22
23 Vêpres musicales	24 Bureau fermé	25 Bureau fermé Bibliothèque fermée	26 Bureau fermé  	27 Bureau fermé	28 Bureau fermé	29
30	31	 Encombrants  Matières organiques  Recyclage  Ordures ménagères				



COMPLICE des initiatives de sa communauté,
Desjardins est fier d'apporter son appui aux activités de la région.

450 746 7000



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

Àoût 2023

Dimanche	Lundi	Mardi	Méercredi	Jéudi	Véendredi	Samédi
		1 Bureau fermé Bibliothéque fermée	2 Bureau fermé  	3 Bureau fermé	4 Bureau fermé	5
6	7 3e versement de taxes municipales	8	9  	10	11	12
13	14	15 Conseil municipal à 20h à la salle Léo-Théroux	16  	17	18	19
20	21	22	23  	24 Bingo Afeas (19h) (voir p. 7)	25 Café muffin (Voir p. 5)	26
27	28	29	30  	31		

Veuillez prendre note que le bureau municipal
sera fermé du 24 juillet au 4 août 2023

Bonnes vacances!